

J. GY.

k a | *Es
ról.*

— Igaz. A lakásban is alig értjük egymást.
Ejfel után 1 óra: fütttykoncertes betöltés. Hajnal 4 óra: fütttykoncertes kitöltés. Reggeli 6 óra: a házlatjak bevonulása, tolokocsisok szakkifejezései. Perzsavásár díjuzorán.
— Hát nem síkolt ki az a... jó öreg... jószág?

(563)

Pazeltova, valamint a népszerűségi díjat elnyerő svájci Jacqueline Midinette. A hangverseny este nyolc órakor kezdődik.

(n. 3.)

Buteliás aragáztűzhelyhez jutathatnak azok, akiknek a nyereményes és kamatbetétkönyvük számvégződése megegyezik a tartályos aragáztűzhely sorsoláson kihuzott számköz végződésével.

di Vagongvár

Várható időjárás augusztus 29-én
s 30-án: továbbra is változó, csapadékos idő. A hőmérséklet nap-
szakai hőmérséklet 8–12, a leg-
nagysabb nappali hőmérséklet pe-
dig 20 és 25 fok között váltakozik.

Várható időjárás augusztus 29-én
s 30-án: továbbra is változó, csapadékos idő. A hőmérséklet nap-
szakai hőmérséklet 8–12, a leg-
nagysabb nappali hőmérséklet pe-
dig 20 és 25 fok között váltakozik.

(366)

Arad, Köztársaság utja 94

(553)

*Bizony mondom: a világ
leggazdagabb építővállalata
az Arad megyei!*
MÓZER ISTVÁN

(563)

GAZDASÁGI KÉRDÉSEK

A vagongyári

befagyasztott 40 millióról

A Vagongyár 2-es részlegének udvara olyan zsúfolt, hogy szinte mozdulni sem lehet. Egy-egy után sorakoznak a majdnem kész személyvagonsok. Értékük 40 millió lejre emelkedik. 40 millió mozdulatlan érték, amely nem termel: áru, amelyet megrendelője nem vehet át, hiszen nem készült teljesen el. Személyvagonsként körülbelül 21 000 lej értékű villamosfelszerelést kellene megbeépíteni.

Laikus számítás: ha ezt a 40 millió lejt a Vagongyár a CEC-ben gyűmölcsöztetné, HAVONTA 200 000 lejt, napi 6 666 lejt kapna. Tekintsünk el attól, hogy az időben átadott vagonsok hasznát hajtának, és gondolkodjunk el ezen a napi 6 666 lejt. Mi az oka a termelés ütemességében jelentkező nehézségeknek?

den rendben is lenne. A szerződés-tervezet VII. fejezete azonban megteremtette azokat a „kiskapukat”, amelyekben a szállító kibújhatott kötelezettségei teljesítése alól. Így a fejezet 3. pontjánál a következő kitételek próbálták becsúsztatni a szerződésbe: „A kapcsolószekrény szállítását azzal a feltétellel vállaljuk, hogy a megrendelő kössön szerződést a bukaresti Automatica üzemmel”. Ugyanitt következik, szövegről: „a bukaresti Automatica üzem jelenleg nem hajlandó ilyen kötelezettségvállalást tenni, mivel bizonytalan, hogy a kapcsolószekrény importból származó alkatrészei időben megérkeznek”.

Egy ilyen szerződés gyakorlatilag semmiféle biztosítékot nem szolgáltat az ütemes alkatrészellátásra. A Franck Ferdinand által vezetett 57 tagú beszerzési osztály ismeri az ilyen veszélyes „kiskapukat” és azonnal jegyzőkönyvben tiltakozott a szerződés-tervezet fenti kitétele ellen. Több más vitás kérdéssel egyetemben, a Vagongyár észrevételeit írásban felterjesztették az irányító szervekhez és a vita 1969 február 22-ig nagyjából megoldást nyert.

A létrejött szerződés tehát jogilag biztosította az ütemes nversanvagellátást és ezzel a terv ütemes teljesítését is.

Végtelen alkudozás

A nyár közepén jelentkeztek az első komoly nehézségek. 1969 júliusától mind a mai napig az aradi Vagongyár egyetlen egy személyvagont sem tudott átadni a megrendelőnek — a CFR-nek — mivel a világítási és fűtési berendezés kapcsolószekrényre, a szelektorok és a hőmérők nem érkeztek meg.

A gyár kereskedelmi igazgatója, Pădureanu Aurel, rendelkezésünkre bocsátotta azt a mintegy 150 oldalas vaskos-úgyiratot, amely az Elektronikai Felszerelések Ipari Központja címre küldött leveleket, jelentéseket és táviratokat tartalmazza. A levelezés hangvétele

Szerződés — „kiskapukkal”

Miután Balogh Géza mérnökkel, a kettős számú befejező részleg vezetőjével elbeszélgettünk azokról a nehézségekről, amelyeket az egyre halmozódó be nem fejezett személyvagonsok okoznak a normális üzemmenetben, és feljegyeztük az azon termékek jegyzékét, amelyek miatt akadályozza az ütemes tervteljesítést, a gyár igazgatóságán tisztáztuk, mely vállalatok nem teljesítették szerződéses kötelezettségeiket.

Az üzem beszerzési osztálya 1968 június 3-án rendelte meg — a 69 000. számú irattal — az 1969-es terv teljesítéséhez szükséges alkatrészeket. Az Elektronikai Felszerelések Ipari Központja (szekhely Bukarest) 1968 decemberében, a megrendelés alapján, szerződés-tervezetet juttatott el a Vagongyárhoz, amelyben kötelezi magát, hogy a kért alkatrészeket az előírt határidőben leszállítja. Eddig min-

Időszzerű mezőgazdasági tanácsadó

Több olvasónk kérdezte: miért oly nagymértékű ebben az évben a gyümölcsfák (szilva, kajszli, cseresznye, alma, körte, őszibarack, birs) kiszáradási jelensége.

E pár soron keresztül szeretnénk választ adni ezen aggasztó kérdésre, hisz mindnyájan szeret-

drámai A bukaresti Automatica-hoz, az Electro Aparataj üzemhez intézett segélykiáltások azonban eredmény nélkül maradtak. Eredménytelenek voltak a Vagongyár küldöttjeinek sorozatos látogatásai is. És végül soron nem hozott megoldást a két iparág koordináló szervének tárgyalása sem. A szállítók azzal védekeznek, hogy az alkatrészek egy részét behozatalból kell fedezniük és az import nem érkezett meg. Az importból származó alkatrészek hiányát objektív nehézségnek tekintik, olyan körülménynek, amely meghaladja a vállalatok lehetőségeit. Ez a felfogás nemcsak hogy nem felel meg a valóságnak, de következményeiben rendkívül káros. A X. kongresszuson elhangzott jelenlét felhívta a figyelmet arra, hogy a „külféreskedelmi vállalatoknak több gondot kell fordítaniuk az import-nversanvag ellátás megjavítására. Olyan módon, hogy több évre kötnék megállapodásokat és szerződéseket a külföldi szállítókkal”.

Az előrelátó, tervszerű nversanvag- és alkatrész biztosítás terén azonban, úgy véljük, nem marasztalhatjuk el egyértelműleg és ki zárolgató a bukaresti vállalatokat, mert a dokumentumok tanúsága szerint a Vagongyár sem tett meg mindent, hogy IDEJÉBEN biztosítsa importszükségletét. Az 1968-as évben elkövetett hibák egy évvel később jelentkeznek, s ma már mint objektív nehézségeket tartják őket számon. Ezen a szemléleten változtatni kell. És itt a Vagongyárnak is van mit tennie!

A fegyelem fegyverével

A Vagongyár jogi irodájában elbeszélgettünk a gyár egyik jogtanácsosával, Adrian Deheleanu elvtárral. A beszélgetés tanulságos volt, mert rávilágított arra, hogy a szerződéses fejelem betartása és betartatása a legnagyobb mértékben befolyásolja a termelés hatékonyságát. A jogtanácsos elmondta, hogy a jelenleg érvényben lévő jogszabályok még mindig lehetővé teszik annak, hogy a leszállítandó termékek helyett az üzemet fekébrekkel és késedelmi kamatokkal „fizessék ki”, holott az

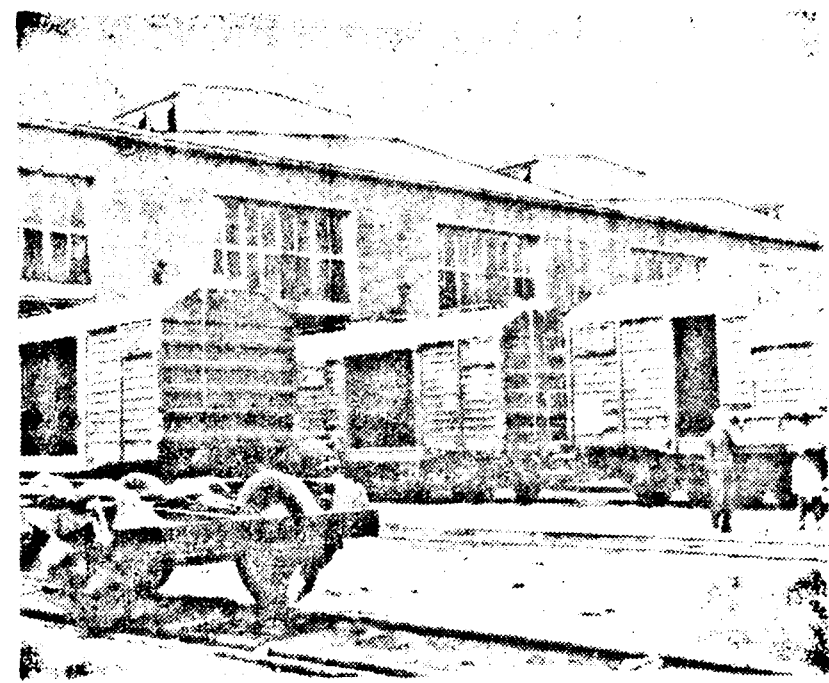
Mi az oka a gyümölcsfák kiszáradásának?

jük a jó, zamatos, vitamindus gyümölcsöt.

A fent említett gyümölcsfák a kórokozók számától és a megtámadás mértékétől részben vagy teljesen kiszáradnak. Megfigyelhető, hogy nemcsak a levelek fonyynak, hanem a fakorona egésze is teljesen tönkre mennek. E káros jelenség tovább haladva a fák egész lombkorát tönkre teheti.

A részleges vagy teljes kiszáradás attól függ, hogy mely vegetációs részen (törzs, lombkor, ágak) állt be a kiszáradási jelenség. Ha figyelmesen felülvizsgáljuk az elszáradt ágak tövét, a legtöbb esetben apró lyukakat, szúrás nyomokat fedezünk fel. Ez épp elég arra nézve, hogy megállapíthassuk a kár okozóját. Nem egy esetben fellelhetők a harkály csőre által okozott lukacsok is. Ha az ágat levágjuk, keltetjük, a prolekosabbban átnézük, s a sebhelytől kiindulva haladunk a vege felé, egy fekete-színű furatot, s ebben apró, 3 milliméteres feketés-barnás színű, palicászerű rovarot találunk. De ezek mellett még 2 milliméteres barnafejű hernyókat is felfedezhetünk.

Ezek a kártevők az almaszu (Scolytus mali) vagy kéregzsu (Scolytus rugularis) nagyon hasonlatosak és kártételük is meg egyező. Leginkább az életkörülményeit kell ismerni e rovaroknak, ez határozza meg a szükséges védekezési módszereket is. A rovarok áprilistól júniusig fura kodnak a faágakba, s rakják le 50–60 darab petéiket. A tojás-lerakás 18–20 napig tart. Petézés után 6–10 nap múlva előjönnek a hernyók. Az ágak belsejében előforduló nagyszámú furatok a gyümölcsfák legfontosabb élelfeletteltel, a nedvkerin gészt akadályozzák, ami a későbbi elszáradást idézi. Egy hónap elteltével a hernyók bebábozó-



ilven természetü avangi szankciók csak formálisan oldják meg a kérdést, mert bírósági határozatokból és büntetésekből nem lehet személyvagont gyártani. Különösen, ha ezeket a büntetéseket nem a késedelmesen vagy hibás árut szállító vállalat felelős dolgozó fizetik, hanem maga a vállalat.

A Vagongyárban folytatott beszélgetésekből kitűnt, hogy szeptember hó folyamán remélhetőleg megoldódnak az alkatrész ellátás problémái. Megérkezik az import, a bukaresti vállalatok előállítják majd a kapcsolószekrény és egyéb berendezéseket, a Vagongyár pedig végre utjukra bocsátja az új személyvagonsokat. Jó lenne, ha a megoldást követő nagy fellegzésben a gyár vezetői nem feledkeznének meg a keserű tapasztalatokról és az eddigiekhez hasonlóan a legerősebben követelnék a külkereskedelmi vállalatoktól: lassák el pontosan és jól feladataikat, küszöböljék ki az idej nyáron tapasztalt hiányosságokat. Az importból származó alkatrészek beszerzése terén mutatkozó nehézségekre annál is inkább fel kell hívni a figyelmet, mivel ezen a téren a hibák megismétlődnek. Franck Ferdinand mérnök, a beszerzési osztály főnöke elmondta, hogy minden második évben nehézségeik vannak. Azen kell lenni, hogy a következő tervidőszakban, amikor a Vagongyár előtt különösen nagy feladatok tovosulnak, ezeket a hibákat elkerüljük.

Az üzemszervezés, a munka minőségi javítása, a nversanvagfogvasztás és az önköltség állandó csökkentése mellett, a nversanvagellátás kulcsfontosságú kérdése a termelésnek. Nem szabad belenyugodnunk az objektív nehézségek mítoszába és a vidéki üzemnek oda kell hatnia, hogy az importhiány többé ne szerepelhesen kifogásként a tervteljesítésben mutatkozó lemaradásoknál.

TOKAY GYÖRGY

Tejesítették nyoichavi tervüket

4 millió lej terven felül

Tegnap 3 óra tájban az elektronikus számológép képernyőjén megjelent a végösszeg és hírül adta, hogy a December 30 gyár közössége teljesítette nyolchavi tervét. Később ismét működésbe hoztak a villamgyors „fejzámológé”. Arra voltak kíváncsiak, hogy a jelenlegi ütem mellett e hó végéig mennyivel szárnyalják túl a tervet. A számítások szerint ez az összeg nem kevesebb, mint 4 MILLIO LEJT TESZ KI.

87 tonna épületvasalás
69 tonna bútortvasalás

A IAMBBA Butor- és Épületvasalásokat Gyártó Vállalat tervosztályáról jelentették, hogy 5 nappal határidő előtt teljesítették a nyolchavi tervet. A hó végéig mintegy 87 tonna épület- és 69 tonna bútortvasalást gyártanak terven felül. A terven felül előállított termékek értéke mind az össz- mind az árutermelés terén meghaladja az 1 millió lejt.

Az ütemről nem csak beszélni kell!

Megvénk viszonylatában a jelenlegi ötéves terv fő jellemvonása az építkezések nagyarányú kibontakozása. Tekintettel arra, hogy municipiumunkban és megyénkben az ipar már korábban nagy fejlődésen ment keresztül, a jelenlegi időszakban a meglévő ipari egységek korszerűsítése és új gépekkel történő felszerelése a legfontosabb feladat. Ez azonban nem jelenti azt, hogy nem építünk új kapacitásokat, sőt az elkövetkező ötéves tervben már 24 új iparvállalat, öt új üzemrészleg építése is szerepel, további 19 gyáregység korszerűsítése mellett.

Helyi párt- és állami szerveink, tekintettel megvénk gazdasági struktúrájára, főleg a könnyű- és élelmiszeripar további fejlesztését szorgalmazzák. Az építendő objektumok legtöbbször tehát a textiliparban és a közlekedési cikket gyártó iparágakban jelentkeznek. A munkaerő ésszerű kihasználása és a fluktuáció megszüntetése végett további feladatok állnak előttünk. Iparosítanunk kell a megye új városait. Erre az elkövetkező öt évben már sor kerül. Egyik-másik helyiipari vállalat, mint például az Electrometal, s a Mureșul, már meg is tette az első lépéseket. Új csomagolóeszköz gyártólétesítenek Lippan, korszerűsítik a megye kő- és homokbányáit. Sebesen pedig új márványbányát nyitottak.

Megvénk területén az építkezések zömét három nagy vállalat végzi: az Arad megyei Építő-szerelő Vállalat, a brassói ICIMB és a temesvári 13-as Építő-szerelő egység. Munkájuk minőségére ez idáig még nem volt komolyabb panasz. Annál inkább kifogásolhatjuk a munkálatok ütemét. Csak igen kevés esetben volt kielégítő, és ebből kifolyólag iparvállalatokat és más termelőegységeket tetemes veszteség érte.

Mielőtt rátérnénk a munkálatok grafikon szerinti ütemének elemzésére, szeretnénk felhívni egy másik fontos kérdésre is az építők figyelmét. Bánjanak takarékosan az építő- és nversanvagokkal, vizsgálják jól át a terveket, mielőtt munkához látnak. Ugyanakkor közmuvesíték az építőtelepeknek szánt területeket. Nálunk a megyében és a municipiumban, más hiányosságok mellett ugyanis krónikus betegségekkel jelentkezik az építőtelepek helytelen szervezése. Ott, ahol nem biztosítják határidő előtt (mármint a telep meg-

nyitása előtt) a vizet, a villamosenergiát, a csatornázást, az utakat és bizonyos egyszésgűvi berendezéseket, a munka nem halad a kívánt ütemben, s az építkezési költségek is magasra emelkednek.

A helytelenül szervezett építőtelepek az objektum átadása után is rengeteg bosszúságot okoznak. Fennállhat az a veszély, hogy az utólagos javítások és a munkálatok késői elvégzése miatt az illető gyáregységek nem tudják elérni a tervezett paramétereket. Példa erre a Junius 11 kenderfeldolgozó vállalat.

Örvendetes tény, hogy ez évben építőink megfogadták a Beruházási Bank szakembereinek tanácsait és ezáltal mintegy 7 millió lejt takarítottak meg. Ennival előbban végezték el a szükséges építkezési munkálatokat.

hónap, a DCA műhelyeinél, ahol 3 hónap és a szentannai mezőgazdasági gépesítő vállalatban, ahol 7 hónap a lemaradás. De nem tartják tiszteltetben a grafikon a két rdókitermelő és feldolgozó vállalatunkban. Sebesen és Lippan sem, ahol a közlekedési utak építésével maradtak le. Szorgalmazni kell az építkezési és korszerűsítési munkálatokat a vagóhid hűtőháza, az erdőhegyi malom, az orcsifalvi baromfi kombinát, az ötvenesi jéggyár és a leasai kőkitermelő vállalat esetében is.

A grafikon szerinti ütem be nem tartásának oka, a legtöbb esetben, a munkaerőhiány. Ezt tetézi még az hogy építő-szerelő vállalataink nagyon sok telepet nyitnak meg egyszerre és így a meglévő munkaerő is szétszóródik. Az aradi Építő-szerelő Vállalat péld-

A grafikon nyomdokain

Azonban egy helytelen gyakorlatra szeretnénk felhívni az illetékesek figyelmét. Nem elég tökéletes a tervezők és építők közötti kapcsolat. Ebből kifolyólag egyik-másik ipari egységet túlmeleltetnek és ezáltal veszteségek keletkeznek. Ilven példákkal találkozunk az aradi Szerszámgépgyár, az iratosi kenderfeldolgozó és más gyárak építőtelepein. Véleményem szerint a megrendelőnek is érdeke, hogy az építendő gyáregység ne legyen túlmeleltetett, mivel az átadás után nem tudják azt teljes mértékben kihasználni és az amortizációs költségek sem csökkennek. Ezért ismételn fel szeretnénk hívni a megrendelő, a tervező és az építő figyelmét arra, hogy a mindennapi együttműködés elegendhetőlen követelmény, amikor új gyárat vagy új üzemegységet építünk.

Az építkezési ütem betartása terén már sokkal nagyobb hiányosságokat észlelhetünk. A megye területén lévő 24 objektumból mindössze négy munkálat halad a kívánt ütemben. Ezeknél egy-két hónapos előnyt is nyilvántartanak. A másik 20 építőtelepen azonban négytől-tizenket hónapiig terjed a lemaradás. Ezt tapasztaljuk az aradi jéggyár építésénél, ahol 4

dául nem kevesebb mint 60 munkálatot kezdett meg többkevesebb egyazon időben. Ez tehát a lemaradás magyarázata.

A lakásépítkezésekről külön fejezetben kell szólnunk. Megvénkben ebben az esztendőben 1138 lakást kell építeni. Annak ellenére, hogy a lakásépítő telepeken a munkát kissé meggyorsítottak, az eddigi eredmények nem elégségesek. Ezidáig még a felet sem adták át a tervezett lakásoknak. Javasoljuk, hogy az Arad megyei Építő-szerelő Vállalat foglalkozzon behatóban az előregyártott elemek alkalmazásának és a nehéz munkálatok gépesítésének kérdésével, mert e téren is számtalan kelekőtt jelentkezt munkájukban.

Mint említettük az elkövetkező ötéves tervben megvénk beruházási tervét szívesen megkértszereződik. Éppen ezért ajánlom, hogy építőink is behatóan tanulmányozzák a X. pártkongresszus dokumentumait és Irányelveit és ezek fényében feltétlenül javítsanak szervezési-műszaki tevékenységükön. Az Arad megyei Beruházási Bank mindenképpen támogatja őket, mert akarjuk, hogy több szobá se kerüljön a lemaradás.

PATRUNA CONSTANTIN,
a Beruházási Bank aradi kirendeltségének igazgatója

RANG ÉS TEKINTÉLY

Amikor az első köb-méter földet kiástak és az első tonna betont leöntötték arra a helyre, ahol ma városunk legifjabb és legdélcegebb építészeti műremeke kérvényen fűrészt homlokát a légben, senki sem gondolta, hogy az Astoria szállónak alig három hónappal az átadás után már rangja lesz. Olyan rang ez, amelyet tervezők és építők a beton és tégla, a márvány és acél művészi egybefonásával kölcsönöztek az ifjú óriásnak, hogy u-alhassa az egész várost, hogy messzire, egészen a szomszédos falvakig jelezhesse: „Itt vagyok, látathat mindenki, én vagyok Arad büszkesége!” Nagy dolog ám a rang! Ippen ezért nem csoda, ha a megye városából és falvaiból idevetődő utazók az Asto-

riát jelölik ki találkozhelyül, ha sok szerelmes nem a marospart sétányon, hanem az új szálló tetőteraszán keresi a boldogság csillagát, ha... S a büszke épület rangja nőttön nő, mert a messzi városokból és külföldről érkező idegenek első útja az Astoriahoz vezet. Megcsodálják karcu vonalait, vonzó külsejét és szállást kérnek. Ekkor kezdődik a családok Am úgy is mondhatnám, hogy a családok sora. Mert a rangos épületben tevékenkedő alkalmazottak között akadnak olyamok is, akik rangon alulnak tartják a vendégekkel való foglalkozást, s ezzel lerontják az Astoria tekintélyét. Ima két példa.

Fiatall pár tér be a nappali barba. Két citromszörpöt kérnek.

veszi! szemügyre a izlésesen, mondhatnánk fényűzően berendezett helyiséget. Ma nem fiatalok és nem is egyszésgűsek. Korán nyugovóra térnek. Reggel csöngtetnek. Kérk, hogy hozzák fel nekik a szobába a teát. És a felszolgáló hozza a Higden pere mültu. Higden és citrom nélkül. Az Astoriában! Több példát is fel lehetne sorolni, de fölösleges. Ennyi is elégenő ahhoz, hogy kivetkeztethessünk. A rang meg nem jeleni tekintélyt is. Tervezői és építők összejárunk, hogy olyan létesítménnyel gazdagítsuk marosmenti városunkat, amelynek rangja van. Most már az Astoria dolgozói a sor, hogy tekintélyt szerezzenek a rangos építeleknek.

PETERFI ROZÁLIA



Vakuumos szivattyúval ellátott tartályokcsa a kiállításon.

NEMZETKÖZI ÉLETT

Kádár János hazautazott a Szovjetunióból

MOSZKVA. (Agerpres). Amint a TASZSZ közli, Kádár János az MSZMP KB első titkára augusztus 2 és 27 között a Szovjetunióban töltötte pihenőszabadságát. A vendég ebben az időszakban megbeszélést folytatott Leonvid Brezsnevvel, Nyikolaj Podgornijjal és Alekszej Kosziginnel. A tárgyalások során a Magyarországi és a Szovjetunió közötti barátság és az együttműködés továbbfejlesztésével, a nemzetközi politikai helyzet és a kommunista világmozgalmak kérdéseivel foglalkoztak.

Kádár János augusztus 27-én hazautazott a Szovjetunióból. Elutazásakor Leonvid Brezsnev és más hivatalos személyek búcsúztatták.

Lenin-renddel tüntették ki Gustav Husakot

Amint a TASZSZ közli, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének Elnöksége a Szovjetunió érdemrendjével kitüntetett 42 csehszlovák állampolgárt, akik kivételes érdemeket szereztek és nagy hősiességről tettek tanúbizonyságot.

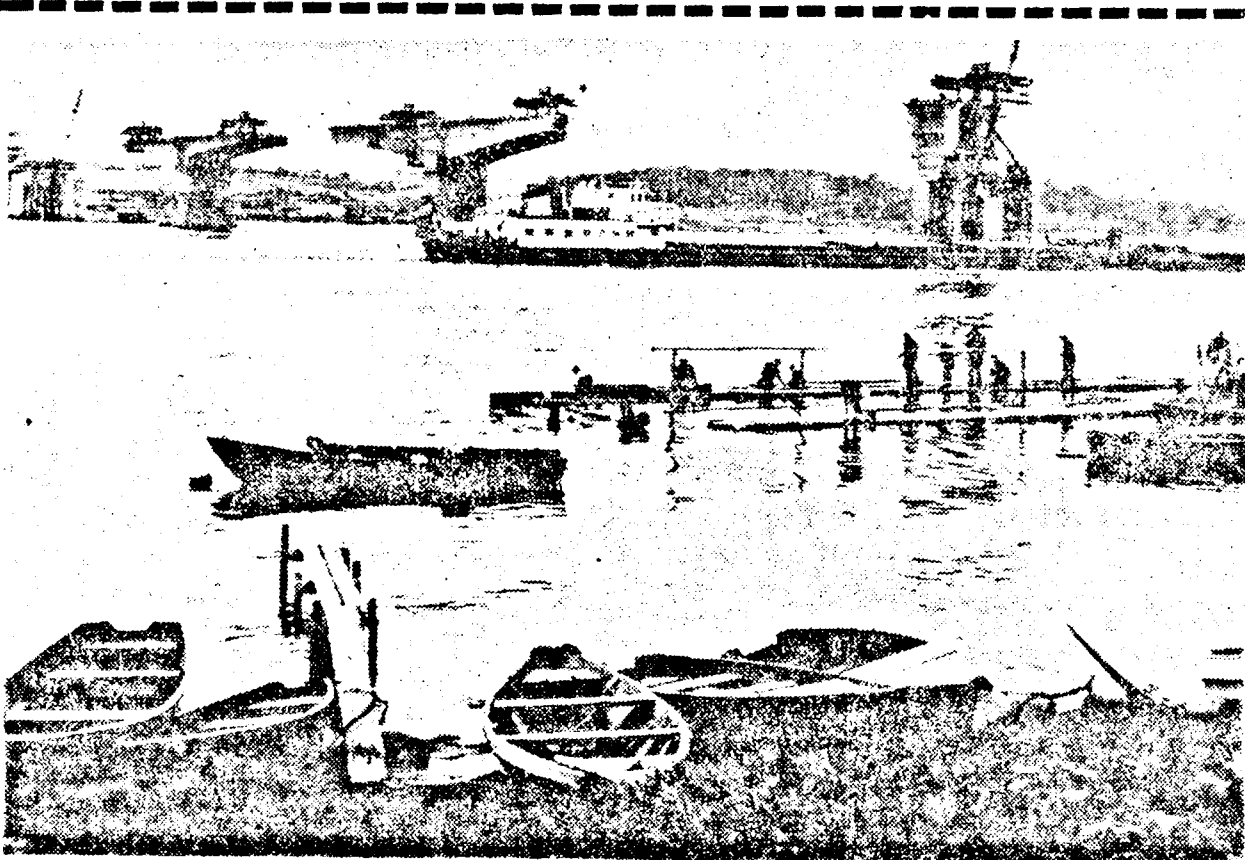
Addisz Abeba

Az Afrikai Egységszervezet miniszteri tanácsának 13. ülészaka

Haile Selassie etióp császár szerda délután megnyitotta az Afrikai Egységszervezet miniszteri tanácsa 13. ülészékének munkálatait. Az Addisz Abebában összeült külügyminiszterek egy hetet át megvitatják és végleges formába öntik azokat a dokumentumokat, amelyeket az AESZ magas szintű értekezlete elé terjesztnek. A csúcstervezlet a jövő héten ugyancsak az etióp fővárosban ül össze. A megfigyelők véleménye szerint a tárgyalások az afrikai kontinens országait jelenleg foglalkoztató két fő probléma foglalkoztatják: a nigériai katonai konfliktus megvizsgálása és a megol-

a közös ellenség — a fasiszta német elnyomók elleni harcban az 1944 augusztusi szlovákiai nemzeti felkelés idején Gustav Husakot, a Csehszlovákia KP KB első titkárát ebből az alkalmából Lenin-renddel tüntették ki.

dási módokat felkutatása, valamint a tagállamok közös álláspontjának kialakítása az afrikai rasszista rendszerekkel, főleg pedig Rhodesiával szemben.



SZOVJETUNIO. Kosztrománál új híd emelnek a Volgán.

A PÁRISZBAN SZEKELŐ NEMZETKÖZI UJJAÉPÍTÉSI ÉS FEJLESZTÉSI BANK kedden 35 millió dolláros kölcsönt nyújtott Kelet-Afrika két legfontosabb kikötőjének bővítésére és korszerűsítésére. Az egyik kikötő Dar es Salaam, Tanzánia fővárosa, a másik pedig a kenyai Mombasa.

A kölcsönt a kelet-afrikai kikötőtársaság 25 évre kapta 6,5 százalékos kamattal.

SALVADOR TILTAKOZÓ JEGYZÉKE

WASHINGTON (Agerpres). Az Amerikai Államok Szervezetéhez intézett tiltakozó jegyzékében, Salvador Köztársaság kormányának megvádolta a hondurasi hatóságokat, hogy több mint 15 ezer Hondurasi élők szabadon bocsátását követelték.

A hondurasi kormány megcáfolta a vádakot, s ugyanakkor szeméremre vitette a salvadoriaknak, hogy gyilkoltak és kegyetlenkedtek, amikor betörték a hondurasi területre. Az AASZ-tanács hozott döntést, hogy az utóbbi napokban mindkét fél megszegte a tűzszünetet.

Prága

A szlovák nemzeti felkelés 25. évfordulójának megünneplése

A szlovák nemzeti felkelés 25. évfordulójával kapcsolatos prágai ünnepi ülésen tartott beszédben Samuel Faljan, a Csehszlovák SZK kormányának alelnöke az esemény történelmi jelentőségéről beszélt. A szónok rámutatott, hogy a felkelés nem jelentette csupán az 50 000 szlovák katonára és 20 000 partizánra vonatkozóan a nemzeti megállók ellen, hanem melyreható átalakulás kezdetét is a csehszlovák nép addigi életmódjában. A kommunista vezetéssel végrehajtott felkelés csúcspontját jelentette a klerikális-fasiszta rendszerrel szembeni elégedetlenségnek, a burzsoázia visszaélései és a

társadalmi igazságtalanság ellen irányuló forradalmi folyamat szakszanak.

A szlovák nemzeti felkelés az első percekől kezdve újból életre hívta a Csehszlovák Köztársaságot, a csehek és a szlovákok jogegyenlőségének elvére alapított új összetételben. Hosszu ideig azonban a szlovákok részvétele az államvezetésben, egyenlősége államjogi szempontból nem nyert megoldást s emiatt ugynevezett aránytalanság keletkezett. A kérdés 1968-ban nyert végleges elintézt a csehszlovák föderációról szóló törvényben.

A föderációval kapcsolatos egyéb mozzanatokra hivatkozva a szónok kijelentette: Nálunk a leggyengébb pont gazdasági téren mutatkozik. A nemzetgazdaság szempontjából mindnyájan látjuk, hogy a szövetesség nem volt elegendő előkészítő. A belpolitikai fejlődés terén a szövetesség semmi esetre sem vezethet a dezintegrációhoz.

Befejezéstül a szónok rámutatott, hogy a szövetséget rendkívül bonyolult időszakban hozták létre, de ennek ellenére már megmutatkoznak ennek az aktusnak rendkívül jelentős eredményei: a szlovákok és a csehek közötti kapcsolatok pozitívan fejlődnek, a szlovákok közvetlen felelősséget éreznek a csehszlovák társadalom egész helyzetéért, a cseh társadalom egyenlőségi partnernek tekinti a szlovák társadalmat.

A DÉL-KOREAI LEGFELSŐBB BÍRÓSÁG KIHÍRDETTE AZ ÍTELEMET a dél-koreai hazafiak újabb csoportjának perében. A hazafiak Imzsa-szigetén fejtették ki tevékenységüket — jelenti a Koreai Központi Hírvégnyél egy szöuli közlés alapján. Két vádlottat halálra, nyolcat különböző időtartamu börtönbüntetésre ítélték.

A Biztonsági Tanács határozata Libanon panaszával kapcsolatban

NEW YORK. (Agerpres). A Biztonsági Tanács keddi este megvizsgálta Libanon panaszát az a kapcsolatban, hogy az izraeli légierő augusztus 11-én támadást intézett dél-libanoni helységekre. A vita befejeztével a Tanács egyhangúlag hozott határozattal elítelte az izraeli légitámadást. Ugyanakkor a határozat elítéli a tűzszünet megszegése folytán bekövetkező többi erőszakos incidenst és a harci övezetek kiterjesztését. Befejezéstül a határozat leszögezte, hogy a megtörtént intézkedések és a többi súlyos tűzszünet megszegése túlhátról, s a Biztonsági Tanács fenntartja magának a jogot, hogy az efféle cselekmények megismétlődése esetén — az ENSZ-alapok-mánynak megfelelően — újabb, hatékony lépéseket vegyen fontolóra.

Izraeli repülőgépek támadása Jordánia ellen

TEL AVIV. (Agerpres). A UPI izraeli szövegére hivatkozva közölte, hogy az izraeli légierő keddi délután megtámadta a jordániai arab gerillák egyes támaszpontjait, megtörtént az egy nappal korábban Jeruzsálemért ért rakétatámadásért.

AMMAN. (Agerpres). A Reuter jordániai katonai szövegére hivatkozva közölte, hogy keddi délután 12 izraeli repülőgép 20 perces támadást hajtott végre Ghor As-Safi tartomány ellen. 5 kilométerre délre a Holt-tengertől.

Az arab külügyminiszterek közleménye

KAIRÓ. (Agerpres). Ketrnapos vita után Kairóban befejezte munkáját az arab külügyminiszterek rendkívüli értekezlete, amelyet az Arab Liga hívott össze, hogy megvizsgálja a jeruzsálemi Al Aksa mecset felgyújtása után kialakult helyzetet. A vita befejezése után a liga 14 tagállamának külügyminiszterei, illetve azok képviselői közös közleményt adtak ki, amely tartalmazza az elfogadott határozatokat. A résztvevők meggyőződtek abban, hogy az Arab Liga főitkára november első hetére összehívja

az arab közös védelmi tanácsot, hogy tanulmányozza az összes arab erőforrások mozgósításához szükséges intézkedéseket az Izrael elleni harc és a palesztinai forradalom megerősítése érdekében. Az Arab Liga tanácsa a védelmi tanács értekezletének eredményeitől függően megvizsgálja majd az arab csúcstervezlet szervezésének szükségességét.

Hangsúlyozva az izlám csúcstervezlet összehívásának jelentőségét, a külügyminiszterek rendkívüli értekezlete megbízást adott Marokkónak és Szaudí-Arábiának, hogy kezdje meg a tanácskozással ennek az értekezletnek az összehívására. Végül a külügyminiszterek hangsúlyozták, hogy a palesztinai mozgalomnak fegyvereket és anyagi segítséget kell szállítani, akciószabadságot kell biztosítani a palesztinai szervezetteknek és meg kell erősíteni a palesztinai nép ellenállási erejét a megszállt területeken.

Dél-Vietnam

A hazafiak 17 amerikai-saigoni támaszpontot támadtak

SAIGON. (Agerpres). A Dél-vietnami hazafiak 17 támadást indítottak amerikai-saigoni katonai támaszpontok ellen. Az amerikai parancsnokság szövegében szerint hat támadás komoly veszteségeket okozott. A leghevesebb összecsapások az elmúlt napon Quang Nam és Quang Tin tartomány határain zajlottak le — közölte a France Presse tudósítója. Újabb harcokra került sor Dél-vietnami Köztársasága ideiglenes forradalmi kormányának egységei és az ellenséges erők között a Da Nang-i amerikai támaszponttól délre, s magában Da Nang városában is, ahol a hazafiak megtámadták a saigoni avasági egységek berendezéseit.

Harcokat jeleztek a Mekong-deltából is. Amerikai B-52-es óriásbombázók szerda éjjel a Duc Lap-i különleges katonai tábor környékét bombázták.

SAIGON. (Agerpres). Thien Minh, a fiatal buddhisták vezetője, akit tíz évi börtönről szabadítottak ki, saigoni rendszert és a Dél-vietnami hazafiak elleni háborúval kapcsolatos álláspontja miatt, az ítélet lejárta előtt szabadon bocsátják. Politikai megfigyelők szerint ezzel az intézkedéssel a saigoni hatóságok meg akarják nverni a buddhisták támogatását az új kormány megalakításához.

Tokió

Japán—dél-koreai tárgyalások

Tokióban miniszteri szinten japán—dél-koreai politikai és gazdasági konferencia kezdődött. A japán küldöttséget Kiichi Aichi külügyminiszter, a dél-koreait Kim Haak Yook, helvetes miniszterelnök vezeti. A megbeszéléseken részt vesznek a pénzügyminiszterek, a földművelésügyi és a kereskedelmi miniszterek is.

A Kvodo hírvégnyél szerint a tárgyalások homlokterében a szöuli rezsim által kért gazdasági

segély kérdései, kereskedelmi és politikai problémák állnak.

A hírvégnyél megjegyzi, hogy a demokratikus lapok, köztük az Akahata szerint a japán—dél-koreai tárgyalások veszteltek a békét, mivel a Dél-Koreának nyújtandó japán gazdasági segély lehetővé tenné a szöuli kormányt, hogy fokozza a gazdasági katonai jellegű támogatást lenne Pak Csizsan Hi számára.

Az iráni miniszterelnök nyilatkozata

RABAT. (Agerpres). Amir Abbas Hoveida iráni miniszterelnök, aki 11. Hasszan király személyes meghívására látogatott Rábatban Marokkóból, elutasza előtt nyilatkozott az újságíróknak. Az iráni miniszterelnök kijelentette, hogy a két ország közötti kapcsolatok kitűnőek, s hangsúlyozta, hogy a két országot elválasztó nagy földrajzi távolság nem hat a két ország közötti kapcsolatokra. A gazdasági és kulturális együttműködés alapszabásait meg kell erősíteni a palesztinai nép ellenállási erejét a megszállt területeken.

Szezi-csatorna elzárása nincs nagy kihatással országának közlekedési politikájára; a nyersolajat ugyanis jelenleg Afrikát megkerülve nagy távolságok szállítását. Rámutatott továbbá, hogy jelenleg tárgyalások folynak egy Törökország területén átszelő 1750 kilométeres közlekedési építéssel, amely a Földközi-tengerig szállítaná a kőolajat. A Sztat El Arab folyami hajózással kapcsolatban Irán és Irak között felmerült viszályról szólva a miniszterelnök kijelentette, hogy kormány kész tárgyalásokat folytatni Bagdadal egy olyan új szerződés megkötéséről, amely tisztázza a nemzetközi jogelveket.

A hírvégnyélsek jelentik

AMINT A VNA HÍRVÉGNÉLK-SÉG KÖZLI, Fumi Vongvicit, a Neo Lao Hakszt Párt KB főtitkára üzenetint intézett az 1961. és 1962. évi genfi értekezletek társelnökeihez, erősen elítelve az amerikai repülőgépek fokozódó légitámadásait Laosz felszabadult tartományai ellen.

A FRANCIA LAPOK SZERINT FRANCIAORSZÁGBAN csaknem 400 000 munkanélküli van. Főleg a tanulmányaikat nemrég befejezett ifjak azok, akik képtelenek munkához jutni és kiliatásuk is csekély ahhoz, hogy alkalmazzák őket.

AZ NDK KÜLÜGYMINISZTERUMA „A NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG ÉS AZ EGYESÜLT NEMZETEK SZER-

Maina-Frankfurtban folytatódik Hermann Krumey volt SS-ezredes pere

MAJNA-FRANKFURT. (Agerpres). Majna-Frankfurtban folytatódik Hermann Krumey volt SS-ezredesnek, Adolf Eichmann egyik legközelebbi munkatársának a pere. Az a vád ellene, hogy 1944-ben részt vett 300 000 zsidó kivégzésében Magyarországon. A keddi tárgyaláson Krumey és a perbe belekeveredett Otto Hunsche volt SS-kapitány elutasította az ügyész vádjait. A múlt héten az ügyész kérte, hogy a két bűnöst életfogytiglani, illetve 15 évi börtönrre ítéljék. A 13 órával kezdett indított per pénteken fejeződik be.

VEZETÉ" című Fehér Könyvének kiadásával kapcsolatban Berlinben sajtókonferenciát tartottak, amelyen Georg Stibi külügyminiszterhelyettes vázolta a Német DK külpolitikáját.

A MICHIGAN ÁLLAMBELI DETROITBAN BEFEJEZŐDÖTT az országos jogegyenlőségi és népjóléti szervezet évi kongresszusa. A munkálatokon 46 amerikai állam képviselői vettek részt. A kongresszuson határozatokat fogadtak el, s ezekben követelik a fizetések emelését az élet drágulásának megfelelően, a közszolgáltatási díj szabások csökkentését stb.

A PORTUGÁLIAI ORSZÁGOS STATISZTIKAI INTÉZET ADATAI SZERINT a csecsemők csaknem 35 százaléka orvosi segítség nélkül születik, s az újszülöttek 22 százaléka még a hét hónapot sem éri meg.

A dokumentum szerint a múlt év végén Portugália lakossága 9 496 000 fő volt.

AZ AMERIKAI ORSZÁGOS PSZICHIÁTRIAI INTÉZET VIZSGALATAI SZERINT nagy mértékben fokozódott a marijuána kábítószert tartalmazó cigaretta fogyasztása, főként a középiskolások és a kollégiumi tanulók körében. A vizsgálat alapján a tanulók 35 százaléka ilyen cigarettát szív.

MEXIKÓ DÉLI RÉSZÉBEN AZ ARADÁSOK 12 SZEMÉLY HALALAT OKOZTAK, több, mint 30 000-en pedig kénytelenek voltak elhagyni otthonukat. Az utóbbi két napban nem hullott nagyobb csapadék, de az esős évszak, amely minden évben áradásokat okoz, csak szeptemberben ér véget.

AZ AMERIKAI PITTSBURGH-BAN AZ EPITÓPIARI MUNKÁ-

SOK KÖVETELTEK, biztosítsanak több munkahelyet számukra. Összetűzésre került sor a rendőrök és a munkások között. Két rendőr megsebesült, 16 tüntetőt letartóztattak.

RENKIVÜLI MELEG UTÁN, HIRTELEN LEHULT AZ IDŐ júgoszláviában. Több helyen felhőszakadások voltak. Triglava tartományban havazott, s a hőmérséklet 0 fok alá süllyedt.

A BRETAGNE-I PARTOK KÖZELÉBEN A TENGERRBE ÖMLÖTT KŐOLAJ 3 kilométer hosszúságban beszennyezte a partokat. Kedden Caroual üdülőhely és Bernfeu városka fővénvét ellepte a kőolaj. A tengeri és a szárazföldi állatok megcsínyelték a „fekete árapályt”.

A NYUGATNÉMET BELÜGYMINISZTERIUM KÖZLEMÉNYE SZERINT a szélsőjobb oldali Nemzeti Demokrata Párt képviselője-léltje közül 25 a náci párt tagja volt még 1933 előtt, amikor Hitler uralomra került. A Nemzeti Demokrata Pártnak a szeptember 28-i parlamenti választásokon fellejteltje többségükben az 1945 után alakult szélsőjobb oldali mozgalmak volt tagjai.

PRONOEXPRESSZ
A pronoexpressz augusztus 27-i húzásának nyereszamai:
I. 2, 40, 4, 34, 20, 12
Nyereményalap: 357.107 lej
II. 35, 10, 1, 33, 14, 11, 38
Nyereményalap: 292.552 lej
(A közölt számok tájékoztató jellegűek)